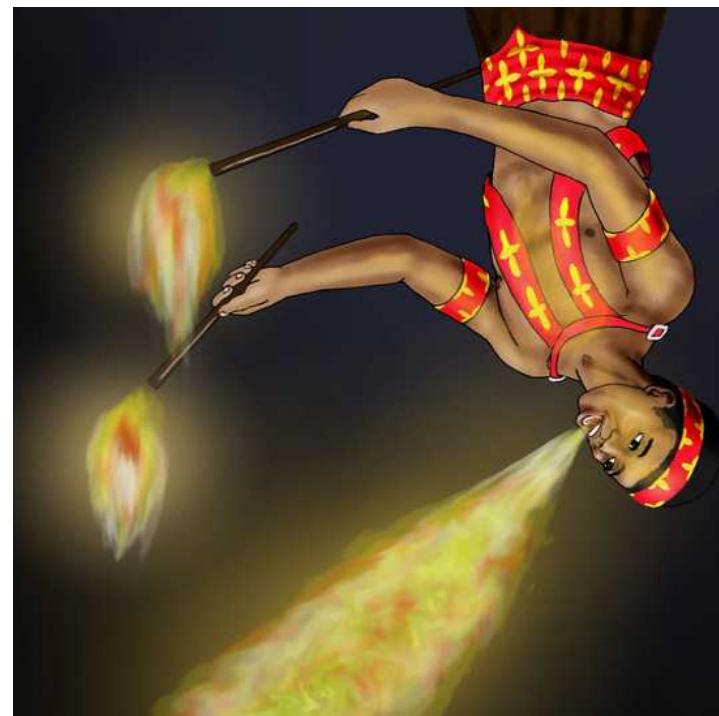


III Level 1
Somali / French
Ali Abdi Birikh
Rob Owen
Rose Sabano



Le feu

Dab

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Deborah Namugosa, Beatrice Nabuune, Alison Tukei, Rose Sabano
Illustrated by: Rob Owen
Translated by: (so) Ali Abdi Birikh, (fr) Alexandra Danahy

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>



Storybooks Canada





Fiiри dabka!

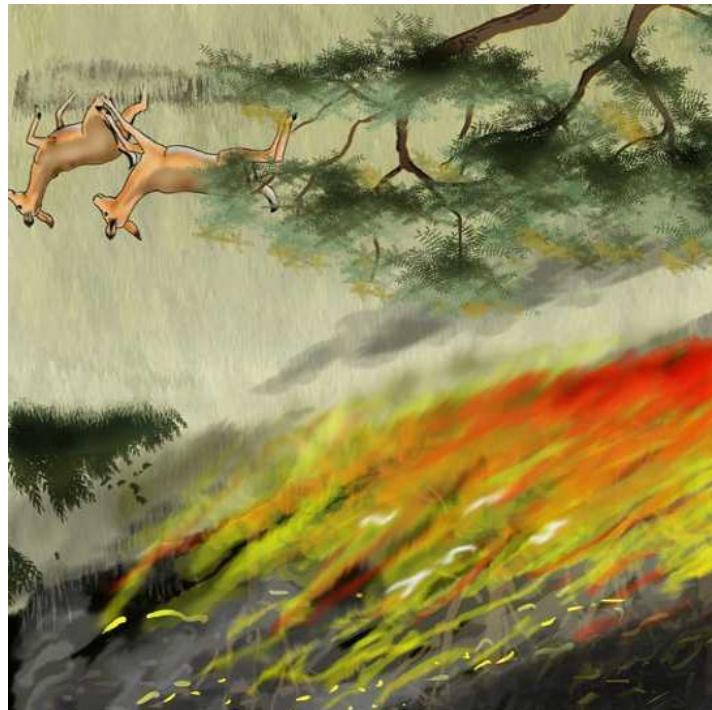
...

Regardez, le feu !

Le feu brûle.

...

Dabka wuu gubaa.





Dabka wuu kariyaa.

...

Le feu cuit.



Waana mid awood leh.

...

Et il est puissant.

Le feu est merveilleux.

...

Dabka waal la yaab.



Le feu donne de la chaleur.

...

Dabka waxuu bixiyaa qandac.





Dabka waxuu bixiyaa iftiin.

...

Le feu donne de la lumière.



Fiiri dabka!

...

Regardez, le feu !